

**HOOGHLY COCHIN SHIPYARD LIMITED**  
**HOWRAH – 711109**

Ref. No.– HCSL/HR/RECTT/PERMA/1/2024

Date: 06/08/2024

**NOTICE**

**Provisional list of shortlisted/not shortlisted candidates for the post of Hindi Translator**

This has reference to advertisement number HCSL/HR/RECTT/PERMA/1/2024 dated 14.02.2024 for the post of **Hindi Translator** which was published in the Company website (CSL and HCSL) and indicative advertisements in various leading Newspapers.

In all 27 numbers of applications were received for aforesaid post till the last date of receipt of applications by HCSL i.e., 13th March 2024. The total 27 applications were scrutinized as per the eligibility criteria notified. Only those applications that were filled in the notified application format have been considered for selection process.

Based on criteria mentioned in the advertisement, 02 nos. of lists have been prepared i.e., list of provisionally shortlisted candidates who have fulfilled the required qualifications, age and experience, conditions etc. and list of not shortlisted candidates along with reasons thereof are as follows:

1. List of Provisionally Shortlisted Candidates for the post of **Hindi Translator** is as follows:

<b>Sl. No.</b>	<b>Name of the Applicant</b>	<b>Remarks</b>
1.	AMARDIP KUMAR SAH	Shortlisted
2.	DEEPAK KUMAR	Shortlisted
3.	MADHUMITA GUHA	Shortlisted
4.	MANOJ KUMAR SHAW	Shortlisted
5.	NIRAJ JAISWAL	Shortlisted
6.	RAJAT KATIYAR	Shortlisted
7.	RAJKUMAR SAH	Shortlisted
8.	SATISH KUMAR VERMA	Shortlisted
9.	VIVEK SRIVASTWA	Shortlisted

2. List of Not Shortlisted Candidates for the post of **Hindi Translator** along with reasons thereof:

Sl. No.	Name of Applicant	Remarks
1.	ADITYA DHANRAJ TIWARY	(1) Doesn't have five years' experience in translation from English to Hindi and vice versa in Central/State Government offices including Government of India Undertakings/ PSUs and Universities.
2.	AJAY KUMAR SHAW	(1) Doesn't have five years' experience in translation from English to Hindi and vice versa in Central/State Government offices including Government of India Undertakings/ PSUs and Universities.
3.	AMAR KUMAR RAM	(1) Doesn't have five years' experience in translation from English to Hindi and vice versa in Central/State Government offices including Government of India Undertakings/ PSUs and Universities.
4.	AMIT KOLEY	(1) Doesn't have five years' experience in translation from English to Hindi and vice versa in Central/State Government offices including Government of India Undertakings/ PSUs and Universities.  (2) Doesn't have Master's Degree in Hindi with English as a compulsory elective subject in graduation from a recognized university.
5.	BINAY KUMAR SHUKLA	(1) Exceeds Age Criteria even after applying age relaxation.
6.	DURGESH MAURYA	(1) Doesn't have five years' experience in translation from English to Hindi and vice versa in Central/State Government offices including Government of India Undertakings/ PSUs and Universities.
7.	GUNGUN JAISWAL	(1) Doesn't have five years' experience in translation from English to Hindi and vice versa in Central/State Government offices including Government of India Undertakings/ PSUs and Universities.
8.	KAMINI YADAV	(1) Doesn't have five years' experience in translation from English to Hindi and vice versa in Central/State Government offices including Government of India Undertakings/ PSUs and Universities.

9.	PIYUSH ASHOK	(1) Doesn't have Master's Degree in Hindi with English as a compulsory elective subject in graduation from a recognized university.
10.	PRADIP KUMAR RAZAK	(1) Doesn't have five years' experience in translation from English to Hindi and vice versa in Central/State Government offices including Government of India Undertakings/ PSUs and Universities.
11.	PRIYANKA GUPTA	(1) Doesn't have five years' experience in translation from English to Hindi and vice versa in Central/State Government offices including Government of India Undertakings/ PSUs and Universities.
12.	R RAJALAKSHMI	(1) Doesn't have five years' experience in translation from English to Hindi and vice versa in Central/State Government offices including Government of India Undertakings/ PSUs and Universities.
13.	RAHUL SHAW	(1) Doesn't have five years' experience in translation from English to Hindi and vice versa in Central/State Government offices including Government of India Undertakings/ PSUs and Universities.
14.	ROHIT CHOUDHARY	(1) Doesn't have five years' experience in translation from English to Hindi and vice versa in Central/State Government offices including Government of India Undertakings/ PSUs and Universities.
15.	SHUBHAM CHOUDHARY	(1) Doesn't have five years' experience in translation from English to Hindi and vice versa in Central/State Government offices including Government of India Undertakings/ PSUs and Universities.
16.	SUNIL RAGHUWANSHI	(1) Doesn't have five years' experience in translation from English to Hindi and vice versa in Central/State Government offices including Government of India Undertakings/ PSUs and Universities.  (2) Doesn't have Master's Degree in Hindi with English as a compulsory elective subject in graduation from a recognized university.

17.	VIDYA K S	(1) Doesn't have five years' experience in translation from English to Hindi and vice versa in Central/State Government offices including Government of India Undertakings/ PSUs and Universities.
18.	VISHESH KUMAR SRIVASTAVA	(1) Doesn't have five years' experience in translation from English to Hindi and vice versa in Central/State Government offices including Government of India Undertakings/ PSUs and Universities.

Further dates for the next step of selection process will be notified in this website. Candidates are advised to check this website on a regular basis.

**SD/-**  
**Sr. Manager (IR & HR)**  
**On & behalf of Hooghly Cochin Shipyard Limited**